

H. Begemann · J. Rastetter

Atlas of Clinical Haematology

Second Edition

H. Begemann · J. Rastetter

Atlas of Second Edition Clinical Haematology

Initiated by L. Heilmeyer and H. Begemann

With an Appendix on Tropical Diseases by W. Mohr

Translated by H. J. Hirsch

With 191 Figures in Color and 17 in Black and White

Springer-Verlag
Berlin · Heidelberg · New York 1972

HERBERT BEGEMANN, Dr. med., Prof., Chefarzt der I. Medizinischen Abteilung des Städtischen Krankenhauses München-Schwabing, München

JOHANN RASTETTER, Dr. med., Priv.-Doz., Abteilungsvorsteher an der I. Medizinischen Klinik rechts der Isar der Technischen Universität München

WERNER MOHR, Dr. med., Prof., Chefarzt der klinischen Abteilung des Bernhard-Nocht-Institutes für Schiffs- und Tropenkrankheiten, Hamburg

Translator:

H. J. HIRSCH, M. B., B. Ch., F. R. C. Path., London

English edition equivalent to the second, completely revised, German edition

ISBN 3-540-05949-0 Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

ISBN 0-387-05949-0 Springer-Verlag New York Heidelberg Berlin

ISBN 3-540-05604-1 2nd German Edition
Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

ISBN 3-540-01922-7 1st German Edition
Springer-Verlag Berlin Göttingen Heidelberg

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically those of translation, reprinting, re-use of illustrations, broadcasting, reproduction by photocopying machine or similar means, and storage in data banks.

Under § 54 of the German Copyright Law where copies are made for other than private use, a fee is payable to the publisher, the amount of the fee to be determined by agreement with the publisher.

© by Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1972. Library of Congress Catalog Card Number 72-86892. Printed in Germany.

The use of general descriptive names, trade marks, etc. in this publication, even if the former are not especially identified, is not to be taken as a sign that such names as understood by the Trade Marks and Merchandise Marks Act, may accordingly be used freely by anyone.

Printed by Universitätsdruckerei H. Stürtz AG, Würzburg

Preface to the Second German Edition

15 years have elapsed since the first edition was published. Morphology still is the centre of haematological diagnosis, although functional-dynamic aspects of disease have long since replaced the original static-morphological viewpoints. The panoptic stain of Pappenheim or Wright is still the most important and most frequently employed method for the differentiation of individual cells. But it is hardly any longer conceivable that one standard staining method should decide cytological classification. Recent morphological methods have been added and have improved cytological diagnosis. Above all mention must be made of numerous cytochemical procedures. Their application has become essential to the haematologist. Many of the newly added figures therefore refer to cytochemical findings, but we have intentionally limited ourselves to particularly important and pregnant methods which can be performed in any morphologically oriented laboratory. On the other hand, phase contrast microscopy despite its great scientific value is of no notable significance in daily routine. Excepting one instance — reproduction of phase optic pictures was omitted. Electron optic demonstration of blood cells, which heuristically has opened a new world, is likewise too costly for practical diagnosis. The electron optic pictures of blood cells reproduced in the new edition are merely intended to acquaint the reader with organoid cellular architecture, to enable him to correlate light and electron microscopic pictures thus providing easier understanding of light microscopic pictures of cells. Moreover we deliberately avoided demonstration of bone marrow histology. This has meanwhile become specialized to such an extent that atlases covering this field are now available.

Whereas blood morphology was already very widely spread when this book was first published, cytological examination of other organs has since developed in their own disciplines. To include these to their full merit would have destroyed the range of the present book and exceeded the competence of the authors. That is why we restricted ourselves to cytology of blood and blood forming organs. Furthermore those plates not related to blood in the section on tropical medicine were removed. On the other hand a major portion of tumour aspirates has been retained, this chapter even being enlarged by specially stained photomicrographs. Since spotting and recognition of tumour cells in lymphnodes and bone marrow belong to the daily task of the haematologist.

Otherwise the structure of the book remains unchanged. In the first

200.

4.12.57.10.

035016

section individual cells are demonstrated; here we endeavour to reproduce the complete range of the different cells also in new photomicrographs. The second part is dedicated to haematological pictures of disease. This section also has been enlarged by numerous photomicrographs. Where in the first edition their didactic value was inadequate some figures have been eliminated. Colour pictures of various syndromes have been rearranged where recent experience made this necessary. We trust that the reader will benefit by the synthesis of didactically impressive paintings and objectively valuable photomicrographs.

The text was again intentionally restricted to a minimum. The introductory chapter deals with the technique of puncture and staining. Within the main section the individual syndromes are briefly sketched. Following are figures with their respective brief description. The present Atlas is now far easier to handle and, as we hope, will prove to be more useful for daily reference in the laboratory owing to the limitation to haematology, strict selection of illustrative material and printing of the text alongside the pictures.

We render our thanks to our coauthors M. BESSIS in Paris and W. MOHR in Hamburg for their cooperation in the new edition. Their chapters speak for themselves. Our thanks are also extended to all colleagues who supplied original preparations or photomicrographs as supplement; they are each time named at the foot of the page. Furthermore our thanks to management and staff of the Springer-Verlag, where we should like to make special mention – pars pro toto – of Dr. GÖTZE and Mr. BERGSTEDT and Mrs. DEIGMÖLLER; also of Mr. JENNEWAIN and the chemigraphers of the Kunstanstalt Dreher in Stuttgart. Everyone assisted us with their stimulating criticism, their patience, understanding and compliance with our wishes. We also honour our teacher and cofounder of this book, LUDWIG HEILMEYER. Prior to his demise in September 1969, which was so sudden and far too early for us, he offered valuable ideas for the present new edition.

Munich, October 1971

HERBERT BEGEMANN JOHANN RASTETTER

Preface to the First German Edition

Medical practice has only to a modest degree accepted the diagnostic progress of smear cytology. Basically this is due to the available pictorial material being too stereotyped to enable the beginner to familiarize himself with this field. One of the main objects of this book is to eliminate this defect. We have therefore attempted to demonstrate the vast morphological range of individual cells pertaining to different diseases, both in the introductory figures and by numerous synoptical illustrations whilst discussing individual syndromes. Paintings were intentionally chosen by us as a basis for reproduction: the frequently praised photographic objectivity of colour photographs being extremely doubtful, chemigraphic reproduction would minimize it to a still greater extent. A further more important reason is that in the photomicrograph virtually only one plane is in focus. Furthermore the microscopist habitually alters the fine adjustment, thus scanning several planes in order to create for himself a tridimensional picture of a cell. By drawings it is however feasible to simultaneously obtain different cellular planes, thus being superior to photography in approximating to relations of subjective observation. We deliberately avoided reproducing cells in black and white; for the justifiable demands of histologists to guide the novice away from colour and towards structure are only rarely accomplished by smear cytology. The staining methods employed in haematology serve as colour foundation for the entire smear cytology to date. That is why the great majority of our figures is reproduced in the today almost universally adopted panoptic staining method of Pappenheim, but where necessary supplemented by special stains. For labelling individual cells line drawings are added in illustrations showing many different cells; in cytologically more uniform pictures certain cells are indicated by arrows, in conformity with a clock dial. E.g. "cell 6 o'clock" refers to an arrow pointing to 6 on the dial.

In the event of differences arising between the German text and foreign translations, the German text only is applicable.

To produce the colour plates we were most fortunate in obtaining the services of the University artist, Mr. HANS DETTELBACHER, Freiburg, who combines scientific gift of observation, technical precision and artistic empathy in truly genial fashion. Our foremost thanks is extended to him and to his no less gifted daughter Thea, who considerably assisted her father in his task. Without the cooperation of these two the present Atlas would probably never have been accomplished. We must further thank a number of our acquaintances

and friends among investigators for scientific collaboration and providing preparations. Above all to mention Prof. Dr. HENNING and Dr. WITTE at Erlangen, Dozent Dr. LANGREDER, Mainz, Prof. Dr. MOHR of the Tropeninstitut Hamburg, Priv.-Doz. Dr. MOESCHLIN in Zürich, Dr. UNDRITZ in Basle and Doz. Dr. KÜHN of our Freiburg clinic. We also thank our translators, namely Dr. HENRY WILDE of our Freiburg clinic for the English text, Dr. RENÉ PRÉVOT, Mulhouse, for the French text and Dr. EVA FELNER-KRAUS, Santiago de Chile, for the Spanish text. We must not omit to refer to the assistance of the scientific and technical collaborators of our haematological laboratory, among whom we should like to name pars pro toto mesdames HILDEGARD TRAPPE and WALTRAUD WOLFLÖFFLER. Finally we wish to express our appreciation to the Springer-Verlag who initially encouraged production of this book, the technical perfection of which was assured by their famed generosity.

Freiburg, Spring 1955

LUDWIG HEILMEYER HERBERT BEGEMANN

Contents

Methodology	1
A. Technique of Puncture	3
Bone Marrow	3
Sternal puncture.	3
Aspiration from iliac crest	3
Absolute cell content of the bone marrow	5
Splenic Puncture	6
Puncture of Lymphnodes and Tumours	7
B. Staining Methods	9
1. Cytological Preparations	9
Pappenheim Stain	9
Wright's Stain	9
Safranin-May-Grünwald Stain	9
Platelet Count	10
Reticulocyte Count	10
Demonstration of Sickle Cells	11
Feulgen Reaction	11
Peroxidase Reaction	12
Cytochemical Demonstration of Neutrophil Phosphatase Activity (LAP) and its Semiquantitative Evaluation in the Blood Smear	12
Cytochemical Demonstration of Nonspecific Esterase Activity	13
α -Naphthyl Acetate Esterase	14
Inhibition of α -Naphthyl Esterase by Sodium Fluoride	14
Cytochemical Demonstration of Naphthyl AS and Naphthyl AS-D Acetate Esterase	15
Cytochemical Demonstration of Glycogen in Blood Cells by the Periodic Acid Schiff Reaction and the Diastase Test (PAS Reaction)	15
Morphologic Variations of Lymphocytes	16
Methyl Green Pyronin Stain	16
Acridine Orange Stain for Fluorescence Microscopy	17
Demonstration of Haemoglobin F in Red Blood Cells	17
Staining Cells in the Smear Containing Methaemoglobin	18
Nile Blue Sulphate Stain	18
Prussian Blue Reaction	18
Lupus Erythematosus (LE) Cell Test	19
Silver Impregnation	19

2. Staining Methods for the Demonstration of Blood Parasites	20
Staining of the "Thick Drop"	20
Examination of Blood for Bartonella	20
Examination of Bone Marrow Smears for Blood Parasites	20
Examination for Toxoplasma	21
Blood Examination for Filaria	21
Examination for Lepra Bacilli	21

Illustrations	Fig.	Page
A. Blood and Bone Marrow		24
I. Individual Cells		24
a) By Light Microscopy		24
Development of Blood Cells		24
Tables	1/2	26
Reticulum cells of the bone marrow	3	28
Storage cells, epithelial cells, endothelial cells	4	30
Plasma cells	5	32
Basophil proerythroblasts	6	34
Polychromatic erythroblasts (macroblasts) and orthochromatic normoblasts	7	36
Erythrocytes	8	38
Erythrocytes	9	40
Myeloblasts	10	42
Tissue basophils (tissue mast cells)	11	42
Promyelocytes	12	44
Neutrophil myelocytes and metamyelocytes	13	46
Neutrophil stab cells ¹ and polymorphonuclears, and types of degeneration	14	48
Sato's peroxidase reaction of leucocytes	15	48
Morphology and Evaluation of Drumsticks		50
Drumstick	16	50
Cytochemistry of granulocytes and monocytes	17	50
Cytochemistry of granulocytes and monocytes	18	52
Steinbrinck-Chediak-Higashi anomaly of granulocytes	19	52
Vacuoles in the cytoplasm of granulocytes	20	52
Eosinophil and basophil granulocytes, toxic granulation of leucocytes, Pelger anomaly of the nucleus, anomalous granulation of Alder	21	54
Megaloblasts	22	56
Mitoses of megaloblasts. Changes of the granular cell series in the presence of megaloblastic anaemia	23	58
Lymphocytes	24	60
Lymphocytes	25	62
Lymphocytes	26	64

¹ Nonsegmented neutrophils are variously known as "stab cells" and "band cells".

	Fig.	Page
Monocytes, peripheral blood, α -naphthyl acetate esterase	27	64
Lymphocytes, culture	28	66
Monocytes	29	68
Young and mature megakaryocytes	30	70
Megakaryocytes	31	72
Megakaryocytes	32	74
Osteoblasts and osteoclasts	33	74
Hypersegmented megakaryocytes	34	76
b) By Electron Microscopy		79
Fig. 35-45. Individual Cells		80
Polychromatic erythroblast (macroblast)	35	80
Reticulocyte	36	82
Neutrophil promyelocyte	37	84
Eosinophil promyelocyte	38	86
Neutrophil granulocyte	39	88
Granulation of a neutrophil leucocyte	40	90
Basophil granulocyte	41	92
Monocyte	42	94
Granular megakaryocyte	43	96
Two platelets (thrombocytes)	44	98
Plasma cell	45	100
2. Normal and Pathological Bone Marrow		102
Composition of Normal Bone Marrow		102
Normal bone marrow	46	104
Normal bone marrow	47	104
Bone marrow, general view	48	106
Normal bone marrow, cytochemistry	49	108
Hypochromic Anaemia		110
Definition and Classification of Haemolytic Anaemias		110
Iron deficiency anaemia	50	112
Haemolytic anaemia, bone marrow	51	112
Fetal erythroblastosis, blood smear, composite	52	114
Inclusion body anaemia, Nile blue sulphate stain	53	114
Erythrocytes, HbF and HbCO	54	116
Thalassaemia major	55	116
Sickle cell anaemia	56	116
Haemolytic anaemia	57	118
Sideroachrestic anaemia	58	118
Dyserythropoetic anaemia	59	120
Megaloblastic Anaemia		122
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	60	124
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	61	124
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	62	126
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	63	126
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	64	128
Megaloblastic marrow in pernicious anaemia	65	130
Megaloblastic anaemia, bone marrow	66	132
Bone marrow in treated pernicious anaemia	67	132
Peripheral blood in pernicious anaemia	68	134
Peripheral blood in pernicious anaemia	69	134
Erythraemia		134

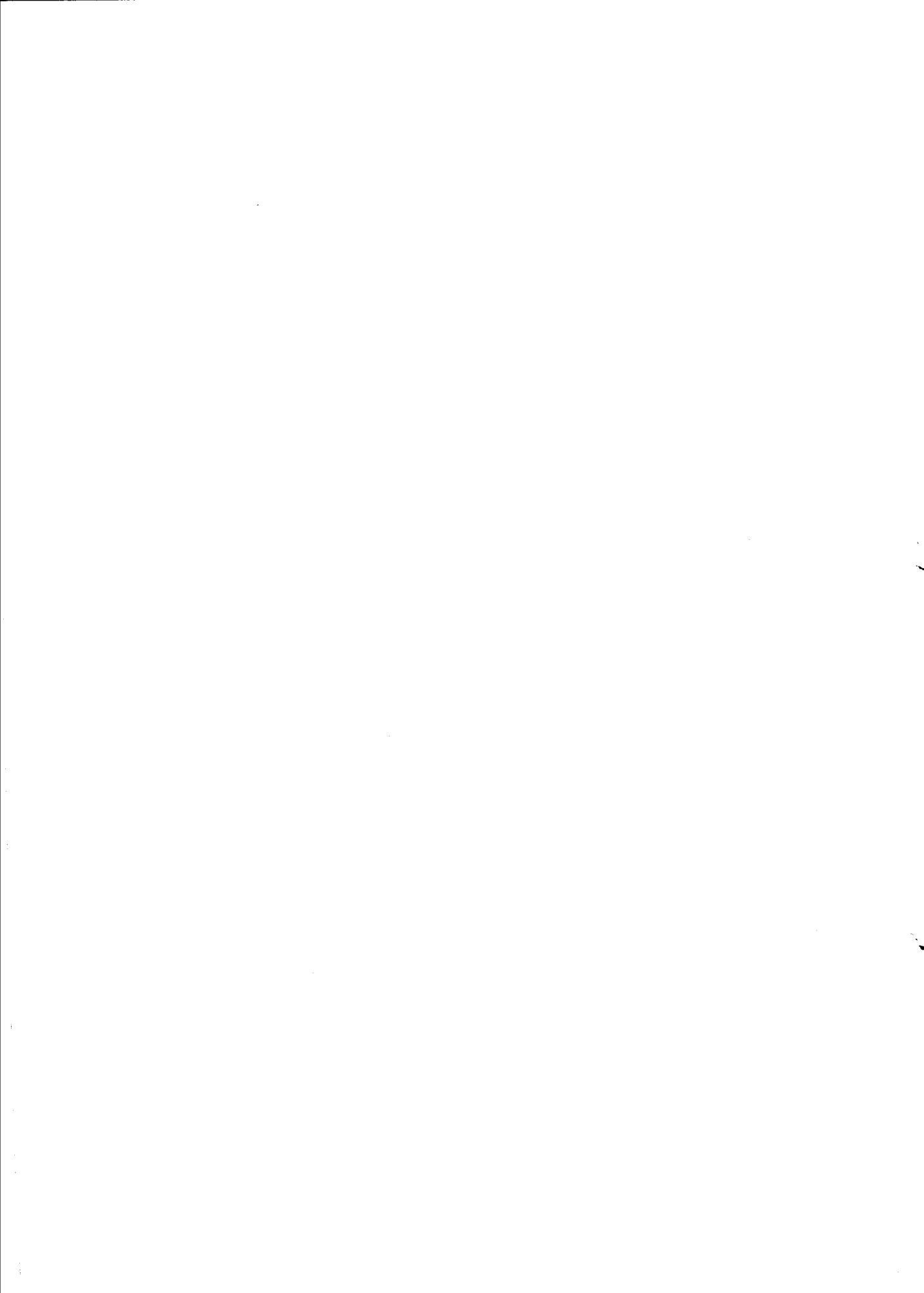
	Fig.	Page
a) Chronic Erythraemia (Chronic Erythroblastosis, Type Heilmeyer-Schöner)		136
Chronic erythraemia, bone marrow	70	136
Chronic erythraemia, bone marrow	71	136
b) Acute Erythraemia (Type Di Guglielmo)		138
Acute erythraemia, bone marrow	72	138
Acute erythraemia, bone marrow	73	138
Reactive Bone Marrow Changes in Infection		140
Bone marrow in infection	74	140
Reactive increase of plasma cells in infection, bone marrow	75	140
Eosinophilia		142
Eosinophilia, bone marrow	76	142
Eosinophilia, peripheral blood	77	142
Infectious Mononucleosis		144
Infectious mononucleosis, blood picture, composite	78	144
Infectious mononucleosis, peripheral blood, composite	79	144
Infectious mononucleosis	80	146
LE cells	81	148
Gaucher's Disease		148
Gaucher's disease	82	148
Gaucher's disease, bone marrow	83	150
Gaucher's disease, bone marrow, Ciaccio's stain	84	150
Chronic Myeloid Leukaemia		152
Chronic myeloid leukaemia, bone marrow	85	152
Chronic myeloid leukaemia, peripheral blood	86	154
Chronic myeloid leukaemia, bone marrow	87	156
Chronic myeloid leukaemia, bone marrow	88	158
Chronic myeloid leukaemia with acute myeloblastic exacerbation, bone marrow	89	158
Philadelphia chromosome	90	160
Chronic Lymphatic Leukaemia		162
Chronic lymphatic leukaemia, bone marrow	91	162
Chronic lymphatic leukaemia, bone marrow	92	162
Chronic lymphatic leukaemia	93	164
Chronic lymphatic leukaemia, peripheral blood	94	166
Macroglobulinaemia (Waldenström), bone marrow	95	166
Acute Leukaemia		168
Acute leukaemia, bone marrow	96	170
Acute leukaemia, bone marrow	97	170
Acute lymphoblastic leukaemia, bone marrow	98	172
Acute lymphoblastic leukaemia as Fig. 98, peripheral blood, composite	99	172
Acute leukaemia, bone marrow	100	174
Acute leukaemia, bone marrow	101	174
Acute leukaemia, bone marrow	102	176
Acute leukaemia, peripheral blood	103	176
Acute leukaemia, bone marrow, left panoptic stain, peroxidase reaction (Sato)	104	178
Acute leukaemia, bone marrow	105	178
Acute leukaemia, peripheral blood	106	180

	Fig.	Page
Acute leukaemia, bone marrow	107	180
Acute leukaemia	108	182
Acute leukaemia	109	184
Acute leukaemia	110	186
Acute leukaemia	111	188
Erythroleukaemia		190
Acute erythroleukaemia, terminal stage, bone marrow	112	190
Acute erythroleukaemia, bone marrow	113	190
Erythroleukaemia	114	192
Acute erythroleukaemia, initial stage, bone marrow	115	194
Reticulosis		194
Reticulosis, bone marrow	116	194
Reticulosis, bone marrow	117	196
Reticulosis, blood picture, composite	118	196
Reticulosis	119	198
Bone Marrow Aplasia		201
Empty bone marrow in panmyelophthisis, composite	120	202
Panmyelophthisis in remission, bone marrow	121	202
Agranulocytosis		204
Agranulocytosis, bone marrow	122	204
Thrombocytopenia and Thrombopathy		206
Allergic agranulocytosis, promyelocytic bone marrow	123	206
Blood picture in Glanzmann-Naegeli's thrombasthenia (composite)	124	206
Essential thrombocytopenia (Werlhof's disease), bone marrow	125	208
Individual platelets in essential thrombocytopenia	126	208
Essential thrombocytopenia, bone marrow	127	210
Thrombocythaemia, bone marrow	128	210
The Myeloproliferative Syndrome		213
Thrombocythaemia	129	214
Osteomyelosclerosis	130	214
Plasmocytoma (Multiple Myeloma, Kahler's Disease)		216
Plasmocytoma, bone marrow	131	218
Plasmocytoma, bone marrow	132	218
Plasmocytoma, bone marrow	133	220
Plasmocytoma, bone marrow	134	220
Plasmocytoma, bone marrow	135	222
Plasmocytoma, bone marrow	136	222
Plasmocytoma, bone marrow	137	224
Plasmocytoma, bone marrow	138	224
B. Spleen and Lymphnode Punctates		227
Serosa cells, spleen	139	228
Pulp cells, spleen	140	228
Lymphnode cytology	141	230
Lymphnode cytology	142	232
Lymphnode hyperplasia, lymphnode	143	234

	Fig.	Page
Lymphnode hyperplasia, lymphnode	144	234
Lymphnode hyperplasia, lymphnode	145	236
Chronic granulomatous (colliquative) lymphadenitis, lymphnode	146	236
Hyperergic hyperplasia of lymphnodes, lymphnode	147	238
Hyperergic hyperplasia of lymphnodes, lymphnode	148	238
Infectious mononucleosis, lymphnode	149	240
Toxoplasmosis, lymphnode	150	240
Sarcoidosis, lymphnode	151	242
Giant follicular lymphoblastoma (Brill-Symmers disease, germinoblastoma), lymphnode	152	242
Tuberculosis, lymphnode	153	244
Langhans giant cells, lymphnode	154	244
Tuberculous adenitis, lymphnode	155	246
Tuberculosis of the spleen, spleen	156	246
Hodgkin's Disease		249
Hodgkin's disease	157	250
Hodgkin's disease, lymphnode	158	252
Hodgkin's disease, lymphnode	159	254
Hodgkin's disease, lymphnode	160	254
Hodgkin's disease, lymphnode	161	256
Hodgkin's disease, lymphnode	162	256
Hodgkin's disease, spleen	163	258
Hodgkin's disease, spleen	164	258
Hodgkin's disease, lymphnode	165	260
Hodgkin's disease, lymphnode	166	260
Reticulum Cell Sarcoma		262
Lymphosarcoma, lymphnode	167	262
Reticulum cell sarcoma, lymphnode	168	262
Reticulum cell sarcoma, lymphnode	169	264
Ewing's sarcoma, bone marrow	170	264
Lymphosarcoma, lymphnode	171	266
Reticulum cell sarcoma, lymphnode	172	266
Reticulum cell sarcomatosis, peripheral blood	173	268
Reticulosis, lymphnode	174	268
Tumour Aspirates		270
Tumour aspirates, lymphnode	175	272
Tumour aspirates, lymphnode	176	274
Carcinoma of prostate, bone marrow	177	276
Carcinoma of bronchus, lymphnode	178	276
Carcinoma of thyroid, tumour aspirate	179	278
Mucous carcinoma, bone marrow	180	278
Carcinoma of breast, lymphnode	181	280
Chondrosarcoma, tumour aspirate	182	280
Melanosarcoma, lymphnode	183	282
Melanosarcoma, lymphnode	184	282
Sarcoma, tumour aspirate	185	284
Seminoma, lymphnode	186	284
Chloroma, tumour aspirate	187	286
Addendum		286
Smear from the base of an epithelial vesicle in her- pes zoster. Giant cells. May-Grünwald-Giemsa	188	286

	Fig.	Page
C. Blood Parasites. Most Important Causative Organisms of Tropical Diseases. By W. Mohr, Hamburg . . .		289
Benign tertian malaria (<i>Plasmodium vivax</i>). Giemsa stain	189	290
Quartan malaria (<i>Plasmodium malariae</i>). Giemsa stain	190	292
Malignant tertian malaria (<i>Plasmodium falciparum</i>). Giemsa stain	191	294
Malaria	192	296
Malaria	193	298
Sleeping sickness (<i>Trypanosoma gambiense</i>). Giemsa stain	194	300
Chagas' disease (<i>Trypanosoma cruzi</i>)	195	300
Kala Azar (<i>Leishmania donovani</i>). Panoptic stain .	196	302
Oriental sore (<i>Leishmania tropica</i>). Iron haematoxylin	197	302
Trypanosomes	198	304
Leishmaniae	199	306
Relapsing fever (<i>Borrelia recurrentis</i>). Giemsa stain.	200	308
Oroya fever (<i>Bartonella bacilliformis</i>). Giemsa stain.	201	308
Toxoplasmosis (<i>Toxoplasma gondii</i>). Giemsa stain .	202	310
Leprosy (<i>Mycobacterium leprae</i>). Ziehl-Neelsen stain	203	310
<i>Acanthocheilonema perstans</i> . Haematoxylin	204	312
Loa loa. Haematoxylin	205	312
<i>Wuchereria bancrofti</i> . Haematoxylin	206	314
Toxoplasmosis	207	316
Filariasis	208	316
Subject Index		318

Methodology



A. Technique of Puncture

Bone Marrow

Sternal puncture is still the simplest and most commonly used method for obtaining bone marrow. It is usually carried out level with the 2nd or 3rd intercostal space in midsternum. After cleansing the skin over the sternum and applying an antiseptic, the skin and particularly the subjacent periosteum are anaesthetized with a few millilitres of 1% Scandicain. After anaesthesia the marrow puncture needle containing its stylet and the guard set is pushed in at the abovementioned site. As soon as the needle touches the periosteum, the guard is adjusted to approximately 4–5 mm and the cortical layer is carefully pierced with a light rotatory movement. Entry of the needle is distinctly felt, at times a soft crackling is heard. With dense and hard bone a little more power may be required. Once in the bone marrow, the stylet is withdrawn, a 10 or 20 ml syringe is fitted airtight on the puncture needle and 0.5–1 ml bone marrow is aspirated. Aspiration of marrow fluid usually causes distinct pain which unfortunately is unavoidable but which very rapidly disappears again. If no marrow is obtained by this procedure, a little normal saline may be injected into the marrow and aspiration repeated; or the needle may be pushed slightly deeper into the marrow space. The procedure is free from risks with careful and correct technique. The very rarely described accidents are usually due to using needles without guard or otherwise careless handling. Special care is necessary in plasmocytoma, osteoporosis and other processes which are accompanied by bone

destruction (e.g. metastases, thalassaemia major).

Instead of the sternum other bones containing bloodforming marrow may be punctured. In the last few years bone marrow has frequently been aspirated from the **iliac crest**. This procedure has the following advantages:

1. Little risk: there are no vital organs in the region of the puncture. Fracture of bone has not been described so far.
2. In case of a dry tap it is possible to obtain a bone marrow cylinder without additional anaesthesia and undue stress for the patient, which can be used both for smears and for histology.
3. The procedure at the pelvis is generally better tolerated by the patient and the traumatic experience is less than at the sternum.

Puncture of the posterior pelvic crest for aspiration of bone marrow is performed at the posterior superior iliac spine. This site is especially suitable for puncture free from risks since the ilium lies sagittally and the penetrating needle enters a wide bone marrow space which practically precludes perforation of the bone and injury to internal organs.

The patient lies prone. He is asked to relax his gluteal muscles, which allows of finding the spine more easily. The following procedure is recommended: the physician stands on the side of the patient where he